

登校・登園再開の報告

Back to school/hoikuen/kindergarten announcement

令和 年 月 日
year month day

蒲郡市立 学校長・園長 殿
Dear Principal,

上記のとおり体調が回復しましたので、本日より登校・登園いたします。
My child recovered from influenza and is going back to school/hoikuen/kindergarten from today.

年 組 氏名 Child's name
Grade Class

保護者氏名 Parent's name (印)
Name stamp

【 体温測定表 Temperature records 】

発症日から登校・登園する日までの体温を記入してください。

Record your child's temperature from the onset day until the day he or she goes back to school.

体温測定日 Date	測定時間：体温 Measured time : Temperature	測定時間：体温 Measured time : Temperature
月 日 month day	AM 時 分： °C hour minute	PM 時 分： °C hour minute
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C
月 日	AM 時 分： °C	PM 時 分： °C

注意：この用紙は、インフルエンザに罹ったときに使えるよう、事前に皆さんに配っています。

実際にインフルエンザに罹られた場合は、この用紙を使って下さい。

Note: These documents are provided in advance to all just in case. When your child/ren has the influenza, please use these documents.

【(小中学校用) インフルエンザ出席停止期間

(For elementary and junior high school students): Exclusion Period】

発症した日の翌日から5日を経過し、かつ、解熱した日の翌日から2日を経過するまで

Exclude from the next day of the onset and 5 days pass, more 2 days must pass from the next day which fever is gone.

例	発症日	発症後5日間(出席停止期間)					発症後5日を経過		
	0日目	1日目	2日目	3日目	4日目	5日目	6日目	7日目	8日目
発症後1日目に解熱した場合		解熱 1日目	2日目				登校OK		
発症後2日目に解熱した場合			解熱 1日目	2日目			登校OK		
発症後3日目に解熱した場合				解熱 1日目	2日目		登校OK		
発症後4日目に解熱した場合					解熱 1日目	2日目		登校OK	
発症後5日目に解熱した場合						解熱 1日目	2日目		登校OK

【(園児用) インフルエンザ出席停止期間 (For preschoolers): Exclusion Period】

発症した日の翌日から5日を経過し、かつ、解熱した日の翌日から3日を経過するまで

Exclude from the next day of the onset and 5 days pass, more 3 days must pass from the next day which fever is gone.

例	発症日	発症後5日間(出席停止期間)					発症後5日を経過		
	0日目	1日目	2日目	3日目	4日目	5日目	6日目	7日目	8日目
発症後1日目に解熱した場合		解熱 1日目	2日目	3日目			登園OK		
発症後2日目に解熱した場合			解熱 1日目	2日目	3日目		登園OK		
発症後3日目に解熱した場合				解熱 1日目	2日目	3日目		登園OK	
発症後4日目に解熱した場合					解熱 1日目	2日目	3日目		登園OK